

TEMAS

CULTURA IDEOLOGÍA SOCIEDAD

número 66/ abril-junio de 2011

OTROS SOCIALISMOS

CHINA Y VIETNAM

modelo chino

中国模式”的学术考察

¿Económicos o políticos?

reforma progresiva

政策主导型的中国渐进式改革

Đổi mới

Marxismo y cultura nacional

中国马克思主义理论研究的回顾与展望
Chủ nghĩa Mác và văn hóa Việt Nam

¿CULTURAS REGIONALES?

TEMAS

CULTURA IDEOLOGIA SOCIEDAD

no. 66, abril-junio de 2011. Nueva época.

SUMARIO

ENFOQUE Otros socialismos

China: sesenta años
de investigación marxista / 4
Cheng Enfu, Hu Yueming

El «modelo chino»:
¿qué dicen las investigaciones? / 12
Yan Jirong

Reforma progresiva
bajo orientación política en China / 17
Shi Weimin

La estrategia diplomática de China / 29
Liu Youfa

La transformación estructural
de la televisión china / 40
Zixu Liu

El socialismo en Viet Nam:
estudios e investigaciones / 52
Nguyen Quang Hung, Nguyen Anh Tuan

Renovación hacia el socialismo en Viet Nam:
veinticinco años / 60
Tran Duc Loi

Viet Nam en la encrucijada / 67
François Houtart

Cambios sociales en la Renovación:
una visión desde la juventud / 77
*Trinh Duy Luan, Vu Manh Loi,
Nguyen Thanh Liem, Mary McDonnell*

CONTROVERSIA

90 / **Regionalismos y cultura nacional**
*Carolina de la Torre, Pedro Emilio Moras,
Carlos Venegas, Rafael Hernández*

ENTRETEMAS

102 / El santo derecho a la herejía.
Una propuesta política de Raúl Roa
Julio César Guancho Zaldívar

112 / Cristóbal Colón entre dos «abogados
del diablo»: Alejo Carpentier y Dario Fo
Mayerín Bello Valdés

123 / Un balance crítico sobre la economía cubana.
Notas sobre dirección y gestión
Julio A. Díaz Vázquez

134 / Reflexiones críticas sobre la concepción
del perfeccionamiento empresarial en Cuba
*Santiago Alemán Santana, Orlando Saroza Monteagudo,
Jorge Pérez Méndez*

LECTURA SUCESIVA

144 / Diáspora, intelectuales y futuros de Cuba
Rafael Rojas

152 / Para un diálogo entre sordos
Arturo Arango

157 / Cuba y las trampas del totalitarismo
Iroel Sánchez

China: sesenta años de investigación marxista

**Cheng Enfu
Hu Yueming**

Investigadores. Academia de Marxismo, Beijing.

Desde hace más de sesenta años, las investigaciones sobre la teoría marxista de la Nueva China¹ han tenido una trayectoria llena de complicaciones. Tomando como base la diferencia de temas, orientación y métodos de investigación, así como la estructura general, esta trayectoria se puede dividir, en términos generales, en dos períodos, antes y después de la Reforma y apertura, y cuatro etapas:

1949-1965: asentamiento de las bases de las investigaciones sobre la teoría marxista. Se trataba de estudiar, difundir y generalizar el marxismo, traducir y publicar las obras clásicas, analizar los textos y principios fundamentales.² Se crearon organismos de enseñanza e investigación de la teoría y se fortalecieron los grupos investigativos, así como se comenzó a crear el plan de asignaturas.³

1966-1978: estancamiento; desde el comienzo de la Revolución Cultural hasta antes del Tercer Pleno del XI Congreso del Partido Comunista de China (PCCH). Los trabajos de traducción y publicación de las obras clásicas del marxismo se interrumpieron, los organismos y los grupos de investigación fueron destruidos, el trabajo normal de enseñanza e investigaciones del

marxismo quedó casi completamente estancado. La teoría de «continuar la revolución bajo la dictadura del proletariado» fue difundida ampliamente como parte fundamental de la teoría marxista, los llamados trabajos de investigación solo buscaban, en su mayoría, base y explicación para la racionalidad de esta teoría en las obras de Marx, Engels, Lenin y Stalin.⁴ Al mismo tiempo, no pocos teóricos del marxismo comenzaron a tener reacciones indiferentes ante la Revolución Cultural y sus correspondientes teorías y problemas reales, y mantuvieron sus trabajos investigativos con muchas dificultades.

1978-1992: resurgimiento y desarrollo de las investigaciones, a partir del citado Tercer Pleno del PCCH (1978). En este período, los organismos de enseñanza se restablecieron y se crearon otros, y las esferas de investigaciones se fueron ampliando.

En mayo de 1982 y julio de 1986, el Comité Central del PCCH decidió que China, por su propia cuenta, tradujera y publicara la segunda edición china de las *Obras Completas* de Lenin y las de Marx y Engels. Al mismo tiempo, se impulsó la edición y publicación de las obras de Mao Zedong, Deng Xiaopin y de otros

revolucionarios.⁵ El sistema de formación de talentos se perfeccionó,⁶ y la esfera de investigaciones sobre la teoría marxista alcanzó mayor influencia. En vísperas del Tercer Pleno, los teóricos del marxismo participaron activamente y contribuyeron a definir el criterio de verdad en importantes discusiones, para impulsar la libertad de ideologías, establecer nuevamente la línea de pensamiento marxista, y comenzar la nueva época de la Reforma y apertura; por lo que desempeñaron un papel de orientación ideológica.

Después, combinaron las investigaciones del marxismo con las enseñanzas empíricas históricas, la teoría y práctica del socialismo contemporáneo, en particular, de características chinas. Se desarrollaron estudios sobre historia del pensamiento de los clásicos, sobre Stalin y el «modelo soviético y del Este», las ideas de Mao Zedong, el desarrollo del marxismo, los movimientos comunistas internacionales, la ideología del socialismo, el llamado «marxismo occidental», etc.

En este período, el pensamiento de Deng Xiaopin realizó el mayor aporte a la teoría marxista en China. La mayoría de los investigadores no solo utilizaron los resultados de su creatividad para contribuir a su desarrollo y formación, sino sobre temas como «qué es el socialismo y cómo construirlo», así como sobre la etapa inicial, la esencia, las estrategias de desarrollo, la economía de mercado y la construcción de los valores espirituales del socialismo y de las reglas de este en países atrasados.

1993 hasta la actualidad: florecimiento de las innovaciones en este tipo de investigaciones, las cuales tuvieron un avance sin precedentes, con numerosos resultados —sobre todo a partir del XVI Congreso del Partido— en la realización de obras e investigaciones sobre la teoría marxista, y los trabajos de traducción y publicación de los clásicos.⁷ Los grupos de estudios se fortalecieron, así como el sistema de enseñanza del marxismo.⁸ Las investigaciones en el extranjero sobre los clásicos del marxismo también llamaron la atención de los círculos científicos del país.

A partir del 13 de febrero de 1993, con la fundación del Centro de Investigación sobre la Teoría de Deng Xiaopin, a nivel nacional, muchas provincias, municipios y sus academias de ciencias sociales establecieron centros similares. Al iniciarse el siglo XXI, el Comité Central del Partido unió y concentró los grupos de investigación. El 26 de diciembre de 2005, con la aprobación del Comité Central se fundó el Instituto de Investigación del Marxismo de la Academia de Ciencias Sociales de China, reproducido en varios centros de educación superior de todo el país. Al mismo tiempo, se perfeccionó el proceso de introducción de asignaturas del marxismo.⁹

Para solucionar los graves problemas enfrentados por China durante la Reforma y apertura y la construcción de la economía socialista de mercado, los teóricos chinos profundizaron sus investigaciones en esferas tales como los principios básicos del marxismo, la historia de su desarrollo, el marxismo en China y el extranjero, etc. Desarrollaron estudios integrales sobre el sistema de la teoría marxista y la del socialismo con características chinas, impulsaron su masificación, utilizando métodos amenos para las masas populares y un lenguaje asequible. En torno a interrogantes importantes como «qué tipo de partido construir y cómo hacerlo», ahondaron en el estudio de «la triple representatividad»,¹⁰ investigaron las leyes y capacidad de gobernar del Partido, y resumieron de forma científica las lecciones de los cambios en la URSS y el Este de Europa. Asimismo, abordaron la cuestión de «qué tipo de desarrollo llevar a cabo y cómo realizarlo», profundizaron en las explicaciones de una serie de importantes estrategias e ideologías orientadas por el Comité Central del PCCH, tales como insistir en el hombre como factor social principal, el desarrollo científico, la construcción de una sociedad socialista con armonía, el perfeccionamiento de la economía socialista de mercado, el desenvolvimiento de nuevas ideas, la política democrática del socialismo y su sistema de valores.

Resultados fundamentales de las investigaciones sobre la teoría marxista en China

A continuación, presentamos un resumen sobre los resultados académicos fundamentales obtenidos en las investigaciones de las obras clásicas del marxismo y sus principios básicos, la historia del desarrollo del socialismo, el marxismo chino, los estudios extranjeros sobre el marxismo, y otras esferas de la teoría marxista.

Sobre las obras clásicas del marxismo, sus principios básicos y su desarrollo histórico

Como se ha señalado, después de la fundación de la Nueva China, la traducción, publicación y difusión, las investigaciones de versiones, la comparación entre ediciones, así como la lectura y comprensión de las obras clásicas, recibieron un impulso. Desde la fundación del Buró de Traducción Central, en 1953, hasta la del Instituto de Investigación del Marxismo de la Academia de Ciencias Sociales, en 2005, la fuerza investigativa sobre los clásicos se desarrolló, pasando del estudio sobre las concepciones soviéticas acerca de sus obras, hasta

la traducción y comprensión propiamente chinas sobre versiones y textos originales.

La integración de los principios básicos del marxismo con la realidad concreta de China es la guía fundamental de la revolución, la construcción y las reformas. A partir de su fundación, la Nueva China recibió la influencia del modelo soviético, y las investigaciones del marxismo en China se realizaron según las tres partes de este: la filosofía, la economía política y el socialismo científico. Después de la Reforma y apertura, especialmente en 1985, los estudios en torno a interrogantes como «qué son los principios básicos del marxismo y cómo abordarlos» se centraron en la ideología de la determinación material; los principios de la ideología existente en la sociedad; el desarrollo de las relaciones recíprocas del mundo objetivo; las bases del tránsito, en la configuración de la humanidad, desde el nivel bajo al superior y sus leyes de desarrollo; la teoría sobre la plusvalía y las contradicciones básicas del capitalismo; la economía política del marxismo contemporáneo; la necesidad histórica del socialismo y de la misión de la clase obrera; los fundamentos de la lucha de clase y las revoluciones proletarias; la doctrina del Estado y la dictadura del proletariado; el principio de que las masas populares son las creadoras de la historia; las tácticas y estrategias del proletariado; la construcción de su partido político; las características esenciales del socialismo científico, el desarrollo integral del hombre y el comunismo, así como el sistema de teorías marxistas formadas por estos principios, cuyos resultados teóricos tuvieron gran influencia.

Las investigaciones sobre el desarrollo del marxismo también hicieron énfasis en la filosofía, la economía política y el socialismo científico. En el informe al XVI Congreso del PCCH, Jiang Zemin señaló claramente la necesidad de «profundizar en la enseñanza de la historia del marxismo en el Partido» y promover las investigaciones sobre ella.

Sobre el marxismo chino

El Partido Comunista de China, desde su nacimiento, colocó el marxismo como su pensamiento guía, combinando sus principios básicos con la realidad particular del país. El *socialismo con características chinas* se basó en el pensamiento de Mao Zedong, la teoría de Deng Xiaoping y los principales pensamientos de la «triple representatividad», así como en los conceptos de desarrollo científico y otras cuestiones estratégicas.

Desde que Mao señaló, por primera vez, la misión del marxismo chino, en «Sobre las nuevas etapas» (octubre de 1938), este problema atrajo la atención de los estudiosos. A partir de la Reforma y apertura, ya en el siglo XXI, los investigadores se ocuparon de la

materialización histórica, las condiciones, los principios y requisitos, el proceso histórico, las leyes y experiencias básicas del marxismo chino, en especial sus dos grandes logros, que impulsaron las ciencias sociales marxistas.

El estudio del pensamiento de Mao Zedong constituye una esfera importante en esas investigaciones. En los últimos sesenta años, estas atravesaron por diferente períodos, desde su estudio, difusión y popularización, pasando por la interrupción del sentido del contexto, el predominio del dogmatismo, hasta las valoraciones justas y las lecturas científicas; las esferas y el contenido de las investigaciones se ampliaron, el campo visual y los métodos de estas se renovaron, con resultados investigativos de gran valor e influencia.¹¹ Muchos documentos investigativos giran en torno al sistema científico del pensamiento de Mao Zedong y el espíritu de su vida, su importancia para el enriquecimiento y desarrollo del marxismo-leninismo, los aportes a su pensamiento de Zhou Enlai, Liu Shaoqi, Chen Yun y otros pensadores y políticos, sus ideas en la primera y última etapa, sobre aspectos filosóficos, económicos, militares y educativos, así como su papel en la práctica del socialismo contemporáneo con características chinas. Estas contribuciones representan el primer salto histórico del marxismo chino.

La teoría de Deng Xiaopin es la iniciadora del sistema del socialismo con características chinas. A partir de la formulación y desarrollo gradual de esta teoría, en la década de los 70 del siglo XX, las investigaciones atravesaron por tres etapas. En un primer momento, desde 1987 hasta antes del XIII Congreso del Partido, se concentraban en las normas sobre la verdad, la transferencia de importantes estrategias, la necesidad de la Reforma y apertura y la «construcción del socialismo con características chinas por su propio camino». Durante la segunda etapa, entre el XIII y el XIV Congresos, se dedicaron a las teorías sobre la etapa inicial del socialismo, las líneas básicas del PCCH en esa etapa, y otros temas ligados a «la construcción del socialismo con características chinas». La tercera etapa se extiende a partir del XIV Congreso. Las investigaciones se desarrollaron, de forma general, en todas las direcciones, niveles y sistemas de cada esfera. En los últimos treinta años, los estudios sobre la teoría de Deng Xiaopin giran en torno a temas como su desarrollo y formación, sistema científico y estructura lógica, las características básicas y la esencia de su espíritu, la relación y comparación con el pensamiento de Mao Zedong, los logros históricos del marxismo, etc.¹²

El pensamiento fundamental de «la triple representatividad» representó el desarrollo y enriquecimiento de la teoría del socialismo con características chinas y del partido político del marxismo bajo las nuevas